

COSCO®

SIMPLE

SMART

FUN



Para ver los vídeos de instalación,
escanear el código QR o visitar
www.coscokids.com.

©2016 Dorel Juvenile. Todos los derechos reservados.

COSCO®

SCENERA NEXT
ASIENTO CONVERTIBLE PARA AUTOS

Mirando hacia atrás: 5-40 lbs y 19-40 pulg. (2,3-18 kg y 48-101,6 cm)

Mirando hacia adelante: 22-40 lbs y 29-43 pulg. (10,1-18 kg y 73,6-110 cm) y al menos 2 años de edad

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA SU USO FUTURO. Lea todas las instrucciones antes de usar el asiento de seguridad para niños.

⚠ ADVERTENCIA:

El incumplimiento de las advertencias en las etiquetas y en el manual de instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte del niño.



S4358-6590A
3.22.16

Símbolos importantes



Cinturones de seguridad Belts

Consulte las páginas 23-26 para información sobre cinturones de seguridad de vehículos.



LATCH

Consulte la página 21 para información sobre el sistema LATCH y su punto de almacenamiento.



Correa de sujeción

Consulte la página 39 para información sobre la correa de sujeción y su punto de almacenamiento.



Almacenamiento del Manual de Instrucciones

Consulte la página 2 para su punto de almacenamiento.

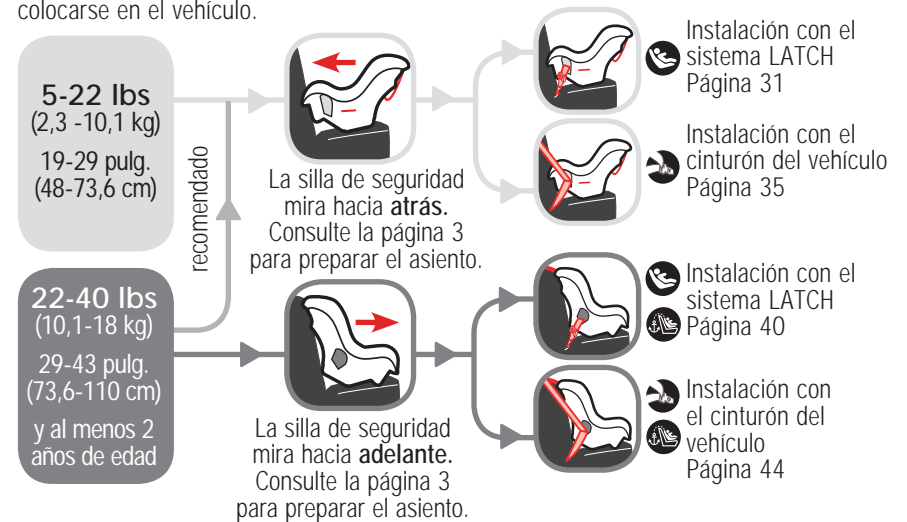


Para ayudarle a reconocer las instrucciones que son más críticas para la seguridad del niño, usamos este símbolo.




El no acatar estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte del niño.

Elegir "Mirando hacia adelante" o "Mirando hacia atrás"

La altura, peso y edad del niño determinan cómo el asiento de seguridad debe colocarse en el vehículo.

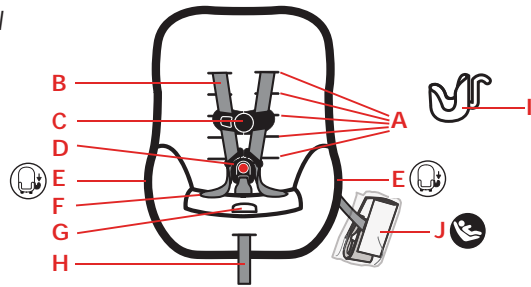


Índice

Cómo empezar	1	Instalación del sistema de arnés	14	seguridad de su vehículo	23	vehículo	44
Partes de la silla de seguridad	1	Accesorios	17	Información sobre aviones	27	Información general ...	47
Prepare la silla de seguridad para ajustarla al tamaño del niño	3	Información de seguridad	18	Consejos de seguridad	29	Cómo usar un broche de sujeción	47
¿Cabe bien el niño?	4	Uso de la silla de seguridad	18	Mirando hacia atrás	30	Información sobre Dorel Juvenile Group	50
Cambio de la posición de la hebilla	5	Ubicación en los asientos del vehículo	19	 Instalación con el sistema LATCH	31	Registro y avisos de seguridad	53
Cambio de la posición de la correa de hombro del arnés	7	Instalación en el vehículo	19	 Instalación con el cinturón del vehículo	35	Formulario de pedido de piezas de repuesto	56
Colocación segura del niño en la silla de seguridad	9	Información sobre el vehículo	20	Mirando hacia adelante	38	Garantía	58
Uso general	11	Lo que debe saber de su vehículo	20	 Uso de la correa de sujeción	39	Resolución de problemas	60
Retiro del sistema de arnés	11	Elección entre LATCH o cinturones de seguridad	21	 Instalación con el sistema LATCH	40		
Retiro del cojín del asiento para su limpieza	13	Acerca de los cinturones de		 Instalación con el cinturón del			

Partes de la silla de seguridad

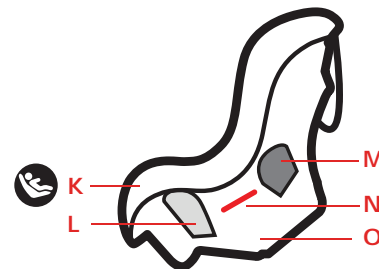
Vista frontal



- | | |
|---|---|
| A. Ranuras de hombro del arnés | F. Ranuras de cadera del arnés |
| B. Correa del arnés | G. Palanca de liberación del arnés (debajo de la solapa) |
| C. Broche de pecho | H. Correa de ajuste del arnés |
| D. Hebilla | I. Portavasos (consulte la página 17) |
| E. Soporte del portavasos (debajo del cojín) | J. LATCH (consulte la página 21) |

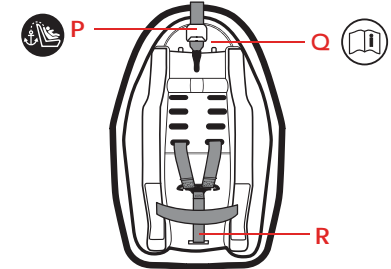
1

Vista lateral



- | |
|---|
| K. Almacenaje del LATCH (debajo del armazón) |
| L. Trayectoria de la correa mirando hacia atrás |
| M. Trayectoria de la correa mirando hacia adelante |
| N. Línea de nivel mirando hacia atrás |
| O. Armazón (silla de seguridad) |

Vista posterior



- | |
|--|
| P. Correa de sujeción (consulte la página 39) |
| Q. Almacenamiento del Manual de Instrucciones |
| R. Placa de separación |

Cómo empezar

2

Prepare la silla de seguridad para ajustarla al tamaño del niño



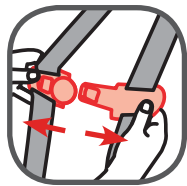
1. Afloje el arnés

Empuje hacia abajo la palanca de liberación del arnés (debajo de la solapa en el frente del cojín del asiento) a la vez que la correa del arnés se tira hacia afuera tal como se muestra.



2. Desabroche el arnés

Presione hacia la parte superior del botón rojo. Hale las lengüetas de la hebilla hacia fuera.



3. Suelte el broche de pecho

Presione el botón de liberación del broche de pecho y sepárelo. Aparte la correa del arnés para que no estorbe.



4. Coloque al niño dentro de la silla de seguridad para determinar si cabe adecuadamente dentro del arnés

La espalda y las nalgas del niño deberán quedar planas contra la silla de seguridad. **Consulte la página 4 para las pautas sobre el ajuste de la silla.**

3

¿Cabe bien el niño?

Utilice las pautas a continuación para determinar si la hebilla y la correa del arnés están en el lugar correcto para el niño.

Mirando hacia atrás



Utilice la ranura más cercana al niño.
Se **DEBE** utilizar la 1ra. o 2da. ranura.



La correa del arnés **DEBE** estar a la altura o por debajo de los hombros. Si las ranuras de hombro del arnés están por encima de los hombros del niño, no utilice esta silla de seguridad.

Mirando hacia adelante



Utilice la ranura más cercana al niño.
Se puede utilizar cualquier ranura.



La correa del arnés **DEBE** estar a la altura o por encima de los hombros. Si las ranuras de hombro más altas del arnés están por debajo de los hombros del niño, no utilice esta silla de seguridad.

Para realizar cambios en la hebilla, consulte las páginas 5-6.

Para realizar cambios en la correa del arnés, consulte las páginas 7-8.

4

Cambio de la posición de la hebilla



1. Voltee el asiento hacia abajo

Ubique el retén de metal de la hebilla en la parte inferior del armazón.



3. Desde la parte de arriba del asiento, tire de la hebilla fuera del armazón

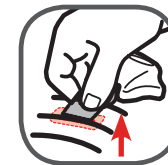


4. Inserte el retén de metal de la hebilla dentro de la ranura más cercana al niño

La hebilla **DEBE**

estar de cara hacia fuera.

Usted **DEBE** utilizar la 1ra. o 2da. ranura de la hebilla cuando la silla de seguridad se utiliza mirando hacia atrás. Se puede utilizar cualquier ranura cuando mira hacia adelante.



6. Revise la hebilla

Tire de la hebilla hacia arriba para asegurarse de que esté bien fijada.

La hebilla no **DEBE** salirse.



2. Gire el retén de metal y empujelo a través del armazón y el cojín



5. Hale el retén de metal completamente a través del cojín y el armazón

⚠ ADVERTENCIA:

El no pasar el retén de metal de la hebilla completamente a través del cojín y el armazón podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Cambio de la posición de la correa de hombro del arnés



1. Afloje por completo la correa del arnés



2. Desde la parte de atrás, retire las presillas de la correa del arnés de la placa de separación



3. Hale la correa del arnés fuera de las ranuras de hombro del arnés



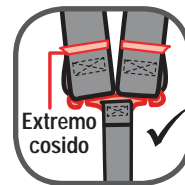
4. Vuelva a pasar la correa del arnés dentro de la ranura de hombro del arnés correcta para el niño



Si va a utilizar las ranuras de hombro más bajas del arnés como se indica, **DEBE** volver a pasar las correas del sistema del arnés.

Para retirar la correa del arnés, consulte las páginas 11-12.

Para instalar la correa del arnés, consulte las páginas 14-16.



5. Fije las presillas de la correa del arnés a la placa de separación

Los extremos cosidos de las presillas de la correa de arnés **DEBEN** estar de cara hacia usted.

NO doble la correa del arnés ni la correa de ajuste del arnés.

Asegúrese de que las presillas de la correa del arnés encajen **COMPLETAMENTE SOBRE** ambos lados de la placa de separación.

! ADVERTENCIA:

El sistema de arnés debe volverse a colocar correctamente.



No utilice esta silla de seguridad mirando hacia atrás si la parte superior de la cabeza del niño está por encima de la silla de seguridad.



No utilice esta silla de seguridad mirando hacia adelante si el punto medio de la cabeza del niño está por encima de la silla de seguridad.

El no seguir estos pasos puede resultar en lesiones graves o la muerte.

Colocación segura del niño en la silla de seguridad



1. Coloque al niño en la silla de seguridad

La espalda y las nalgas del niño deberán quedar planas contra la silla de seguridad. Coloque la correa del arnés por encima de los hombros del niño.

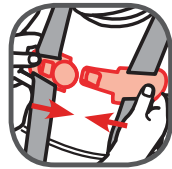


2. Abroche el arnés

Empuje las lengüetas de la hebilla dentro de la hebilla hasta escuchar un "clic".

Tire de la correa del arnés hacia arriba para asegurarse de que la hebilla está abrochada.

9



3. Cierre el broche de pecho

Inserte la mitad derecha del broche de pecho dentro de la mitad izquierda y abróchelas.



4. Apriete el arnés

Tire de la correa de ajuste del arnés para que el arnés quede cómodamente apretado.



5. Coloque el broche de pecho en su lugar

El broche de pecho debe colocarse a la mitad del pecho (a la altura de las axilas) y apartado del cuello del niño.

Una correa de arnés ajustada no debe permitir ninguna holgura. Se encuentra en una línea relativamente recta y sin ningún colgamiento. No presiona sobre la carne del niño ni tampoco empuja el cuerpo del niño a una posición anormal.



6. Compruebe el ajuste del arnés

Trate de pellizcar verticalmente el arnés en los hombros usando el dedo índice y el pulgar como se muestra.

Si sus dedos se deslizan, el arnés está bien apretado.

Si puede pellizcar la correa del arnés, apriétela más.

Para retirar al niño de la silla de seguridad:

1. Afloje la correa del arnés
2. Desabroche el arnés
3. Suelte el broche de pecho.
4. Retire al niño.

Retiro del sistema de arnés

El sistema del arnés sólo debe retirarse para limpiar el cojín del asiento.



1. Afloje por completo la correa del arnés



2. Desde la parte de atrás, retire las presillas de la correa del arnés de la placa de separación



3. Hale la correa del arnés fuera de la ranuras de hombro del arnés



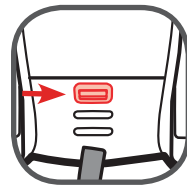
4. Saque la correa del broche de pecho



5. Saque la correa de la hebilla
No desabroche la hebilla.



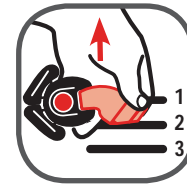
6. Hale la correa del arnés fuera de la ranuras de cadera del arnés



7. Voltee el asiento hacia abajo
Ubique el retén de metal de la hebilla en la parte inferior del armazón.



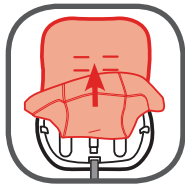
8. Gire el retén de metal y empújelo a través del armazón y el cojín



9. Desde la parte de arriba del asiento, tire de la hebilla fuera del armazón

Retiro del cojín del asiento para su limpieza

Debe sacar el sistema del arnés para sacar el cojín del armazón. Consulte las páginas 11-12.



Retire el cojín

Tire del cojín para despegarlo del fondo de la silla de seguridad y sáquelo.

Limpieza del cojín

Lávelo por separado en la lavadora con agua fría usando un ciclo suave. No utilice lejía. Séquelo por separado en la secadora durante 10-12 minutos a calor bajo. Sáquelo inmediatamente.

Limpieza de la correa del arnés

Limpie las manchas utilizando agua tibia jabonosa y un paño húmedo.

Vuelva a colocar el cojín en su sitio

Comenzando desde la parte de abajo de la silla de seguridad, deslice el cojín sobre el armazón. Tire de la correa de ajuste del armazón a través del cojín. Envuelva el cojín sobre la parte superior del armazón. Instale el sistema del arnés; consulte las páginas 14-16.

⚠ ADVERTENCIA:

No utilice la silla de seguridad sin el cojín del asiento.

El no acatar esto puede resultar en lesiones graves o la muerte.

13

Instalación del sistema de arnés



1. Inserte el retén de metal de la hebilla dentro de la ranura más cercana al niño

La hebilla **DEBE** estar de cara hacia fuera. Usted **DEBE** utilizar la 1ra. o 2da. ranura de la hebilla cuando la silla de seguridad se utiliza mirando hacia atrás. Se puede utilizar cualquier ranura cuando mira hacia adelante.



2. Hale el retén de metal completamente a través del cojín y el armazón



3. Revise la hebilla

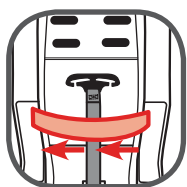
Tire de la hebilla hacia arriba para asegurarse de que esté bien fijada.



4. Vuelva a pasar la correa del arnés por las ranuras

Con el extremo cosido de la presilla de la correa del arnés de cara hacia la hebilla, pase la correa del arnés hacia abajo a través de la ranura de cadera del armazón.

continúa en la página siguiente 14

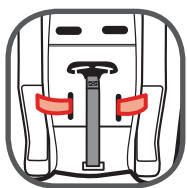


5. Tire de la correa del arnés a través de la parte inferior del armazón

La correa de ajuste del arnés **DEBE**

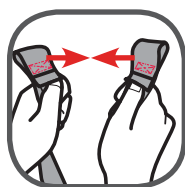
quedar detrás de la correa del arnés como se muestra.

Empuje la correa del arnés hacia arriba a través de la otra ranura de cadera.



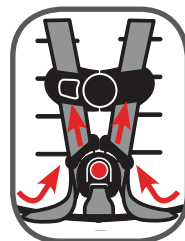
a. Si va a utilizar las ranuras de hombro más bajas del arnés, usted DEBE trenzar la correa del arnés hacia dentro y hacia

fuera del armazón como se muestra.



6. Empareje la correa del arnés

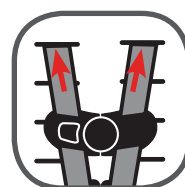
Los extremos cosidos de las presillas de la correa del arnés **DEBEN** estar uno frente al otro.



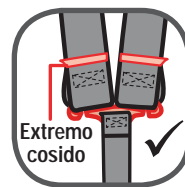
7. Pase la correa a través de la hebilla y el broche de pecho

Los extremos de la correa del arnés pasan a través de la parte **posterior** de las lengüetas de la

hebilla y a través del broche de pecho **de adelante hacia atrás** como se muestra.



8. Enhebrar la correa del arnés en la ranura correcta del hombro para su hijo



9. Fije las presillas de la correa del arnés a la placa de separación

Los extremos cosidos de las

presillas de la correa de arnés **DEBEN** estar de cara hacia usted.

! ADVERTENCIA:

El no colocar la correa de ajuste del arnés detrás de la correa del arnés como se indica puede resultar en lesiones graves o la muerte.

El sistema de arnés debe instalarse correctamente.

El no acatar estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte.

NO doble la correa del arnés ni la correa de ajuste del arnés.

Asegúrese de que las presillas de la correa del arnés encajen **COMPLETAMENTE SOBRE** ambos lados de la placa de separación.

Accesorios

Portavasos

El portavasos puede fijarse a cualquier lado del armazón.

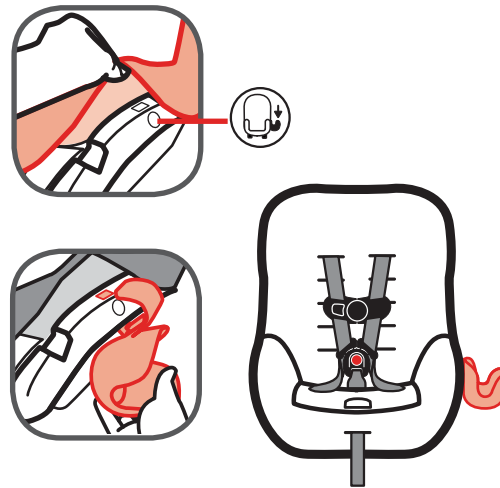
Tire del cojín en una esquina del armazón.

Alinee el símbolo en el portavasos con el símbolo en el armazón.

Encaje a presión la parte superior del portavasos sobre el borde del armazón.

Enganche la parte inferior del portavasos debajo del borde del armazón.

Vuelva a colocar el cojín en su lugar.




17

Uso de la silla de seguridad


- ⚠ No utilice esta silla de seguridad a menos que el niño tenga 5-40 lb (2,3-18 kg) y 19-43 pulg. (48-110 cm).
- ⚠ Nunca saqué al niño fuera de la silla de seguridad mientras el vehículo esté en marcha.
- ⚠ Nunca dejé al niño desatendido.
- ⚠ Colocar al niño en una silla de seguridad caliente podría resultar en quemaduras.
- ⚠ No utilice una silla de seguridad con piezas dañadas o faltantes.
- ⚠ No utilice arneses cortados, deshilachados o dañados.
- ⚠ No sustituya piezas ni trate de modificar la silla de seguridad de manera alguna.
- ⚠ No lubrique las hebillas y sujetadores.
- ⚠ No utilice ningún accesorio para sillas de seguridad que no sean aquellos aprobados por Dorel Juvenile Group.
- ⚠ Nunca permita que su niño juegue con esta silla de seguridad; no es un juguete.
- ⚠ No quite ni cubra ninguna de las etiquetas de advertencia u otras etiquetas en esta silla de seguridad.
- ⚠ Lea todas las instrucciones para otras advertencias adicionales.
- ⚠ Al lado de la silla de seguridad hay una etiqueta con la fecha de fabricación. No utilice esta silla de seguridad más allá de 8 años después de la fecha de fabricación.

18


Ubicación en los asientos del vehículo

 **⚠** Nunca coloque a un niño mirando hacia atrás en un asiento del vehículo con una bolsa de aire frontal activa.

⚠ Consulte el manual del propietario del vehículo para mayor información acerca del uso de las bolsas de aire y las sillas de seguridad.

 **⚠** Utilice la silla de seguridad únicamente en asientos de vehículos que miran hacia adelante.

⚠ En lo posible, utilice el asiento central.

 **⚠** No la utilice en asientos que dan cara hacia los lados o hacia la parte trasera del vehículo.

⚠ Para vehículos sin un asiento trasero, consulte el manual del propietario del vehículo.

Si no está seguro donde colocar de la silla de seguridad en su vehículo, consulte el manual

del propietario del vehículo o póngase en contacto con el Departamento de Relaciones con el Consumidor de Dorel Juvenile o visite una estación de inspección de asientos de autos (consulte la página 60).

Instalación en el vehículo

⚠ Antes de cada uso, revise el cinturón del vehículo o el cinturón del sistema LATCH. Úsese solamente si el cinturón está apretado de manera correcta y segura.

⚠ Esta silla de seguridad deberá estar firmemente sujeta con el cinturón en el vehículo incluso cuando no esté en uso. En un choque o una parada repentina, una silla de seguridad que no esté sujeta podría lesionar a los ocupantes.


⚠ No utilice una silla de seguridad que haya estado involucrada en un accidente. Deberá conseguir una silla de seguridad nueva.

Lo que debe saber de su vehículo


Las características de su vehículo pudieran ser considerablemente diferentes a las mostradas en esta foto.




Consulte el manual del propietario de su vehículo para ayudarlo a identificar las características y ubicaciones específicas del mismo.

 **Bolsas de aire**

 **Anclas LATCH**
Ubicadas en el recodo del asiento.

 **Anclas superiores de la correa de sujeción**
Para la correa de anclaje superior (correa de sujeción) (mirando hacia adelante solamente)

 **Cinturones de seguridad del vehículo**

Elección entre LATCH o cinturones de seguridad



Barras de anclaje del sistema LATCH

El sistema LATCH

El sistema LATCH (Anclas inferiores y correas de sujeción para niños) es un sistema universal para instalar sillas de seguridad sin utilizar los cinturones de seguridad del vehículo. El sistema LATCH puede utilizarse **SOLAMENTE** en vehículos que cuentan con barras de anclas LATCH instaladas en asientos específicos del vehículo. La mayoría de los vehículos fabricados a partir de septiembre 2002 vienen equipados con

el sistema LATCH. Consulte el manual del propietario de su vehículo para determinar cuáles asientos vienen equipados con el sistema LATCH.



Ajustador

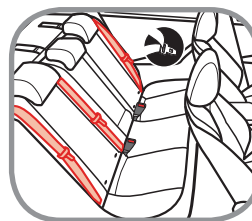
Ganchos del sistema LATCH



Almacenamiento del sistema LATCH

Para almacenar el sistema LATCH en esta silla de seguridad: Cuando se utiliza mirando hacia atrás, pase el cinturón LATCH a través de la trayectoria del cinturón de seguridad que mira hacia adelante. Cuando se utiliza mirando hacia

adelante, pase el cinturón LATCH a través de la trayectoria del cinturón de seguridad que mira hacia atrás. Luego, conecte los ganchos a los puntos de fijación cerca de la trayectoria del cinturón de seguridad que mira hacia atrás como se indica. Tire suavemente del extremo libre del cinturón de seguridad para eliminar cualquier holgura.



Cinturones de seguridad

Si el sistema LATCH no es una opción, deberá utilizar el sistema de cinturones de seguridad del vehículo para instalar a silla de seguridad.

Existen algunos cinturones de seguridad que no funcionan con las sillas de seguridad o que requieren de atención especial.

Consulte el manual del propietario de su vehículo para las instrucciones específicas.

Cuando se utilizan correctamente, el sistema de anclaje LATCH y las correas de seguridad son igualmente seguros.

No utilice el cinturón LATCH y el cinturón de seguridad al mismo tiempo.

Acerca de los cinturones de seguridad de su vehículo

Revise el manual del propietario de su vehículo respecto al uso de las correas de seguridad del mismo con sillas de seguridad. Esta es la mejor fuente de información concerniente a su vehículo.

No todas las correas de seguridad de vehículo funcionarán con esta silla de seguridad.

Esta silla de seguridad debe estar firmemente fijada en su lugar en todo momento.



Usted debe determinar si los cinturones de su vehículo son compatibles con esta

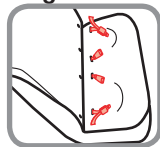
silla de seguridad.

Cinturones de seguridad

• Cinturones de seguridad automáticos/pasivos

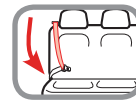
Se **DEBE** tener una correa de regazo para instalar cualquier silla de seguridad. Una correa de hombro automática (pasiva) pudiera o no tener una correa de regazo separada.

• No utilizarse con cinturones de seguridad inflables



del sistema LATCH.

Pudiera requerirse mover el asiento de seguridad a otro asiento o utilizar solamente las correas



• Cinturones de seguridad en el centro de la puerta o panel lateral

Debe mover la silla de seguridad a otro asiento.

• Cinturones de seguridad que se encuentran delante del recodo del asiento

Necesitará mover la silla de seguridad a otro asiento.

• Cinturones de seguridad tipo ELR (Retractor que se inmoviliza en una emergencia)

Estos cinturones de hombro y regazo solamente se trancan a causa de una parada repentina

o un choque, y por sí solos no aseguran adecuadamente una silla de seguridad.

⚠ ADVERTENCIA:

Los cinturones de seguridad ELR de tipo solo regazo **NO DEBEN** utilizarse con esta silla de seguridad.

Para determinar si se tiene este tipo de cinturón, con cuidado hale el cinturón completamente fuera del retractor (carrete), deje que regrese unos cuantos centímetros, y luego tire de ella de nuevo. Si se mueve libremente, entonces es un cinturón del tipo ELR. Si se tranca

continúa en la página siguiente 24

no permite que salga más cinturón, es un retractor intercambiable.

Si cuenta con un cinturón de seguridad de hombro y regazo tipo ELR, revise la sección sobre la “Placa del cierre del vehículo” en la página 26 para determinar si usted necesitará un broche de sujeción para fijar el cinturón de seguridad.

• Retractor intercambiable

Estos cinturones cambian de ELR a ALR (retractor de inmovilización automática). Para utilizarlos, se **DEBEN** tener los cinturones de seguridad del vehículo en la modalidad de cierre.

Con un retractor intercambiable, tire del cinturón de seguridad de hombro

completamente hacia afuera para cambiar el retractor a la modalidad ALR antes de apretar. Alimente el cinturón flojo de vuelta al retractor mientras aprieta.

• ALR (retractor de inmovilización automática)

Estos cinturones se bloquean después de tirar de la correa y dejar que regrese dentro del retractor una pulgada o dos.

Con un cinturón tipo ALR, hale el cinturón completamente hacia afuera antes de pasarlo a través de la silla de seguridad.

Placas de cierre del vehículo

• Revise las placas de cierre

Agarre la porción de la lengüeta de la placa de cierre (la parte que va dentro de la hebilla) y tire de ella directamente hacia fuera, en línea con el cinturón de regazo.

Si la placa de cierre no se desliza hacia arriba y abajo del cinturón de seguridad del vehículo, se tiene de una placa de cierre con agarre.

En este caso no necesitará un broche de sujeción para fijar el cinturón de seguridad.

Si la placa de cierre se desliza hacia arriba y abajo del cinturón de seguridad, se tiene una placa de cierre

deslizable. Si usted tiene un retractor tipo ELR y una placa de cierre deslizable, **DEBE** utilizar un broche de sujeción para instalar la silla de seguridad. Consulte las páginas 47-49.



Quizás no necesite utilizar un broche de sujeción para fijar el cinturón de seguridad con un retractor intercambiable o del tipo ALR.

Información sobre aviones



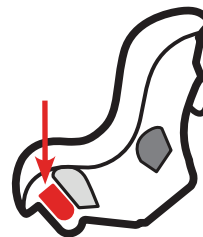
Esta silla de seguridad está certificada para uso en aviones.

Úsese solamente en asientos que miran hacia adelante.

Para su instalación mirando hacia atrás, siga las instrucciones en las páginas 35-37.

Para su instalación mirando hacia adelante, siga las instrucciones en las páginas 44-46.

Póngase en contacto con la aerolínea para consultar sobre sus políticas específicas.



Algunas aerolíneas pueden pedir ver una etiqueta que indique que esta silla de seguridad está certificada para usarse en aviones.

Hay una etiqueta de certificación para uso en aviones ubicada en un lado de esta silla de seguridad como se muestra.

Consejos de seguridad:



Los niños están más seguros cuando se encuentran debidamente sujetos en los asientos traseros que en los asientos delanteros.

De acuerdo con la información suministrada por la Administración Nacional de Seguridad Vial, estadísticamente los niños en los asientos traseros están más seguros, se tengan o no bolsas de aire, sean estas

del tipo normal o de diseño avanzado.

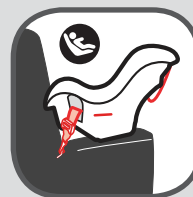
Para evitar que el niño se quemé gravemente, tome las siguientes precauciones:

1. Estacionese en la sombra o donde el sol no pegue directamente sobre la silla de seguridad.
2. Cubra la silla de seguridad con una sábana o manta cuando no esté en uso.
3. Antes de colocar el niño en la silla de seguridad, compruebe que el asiento y las hebillas no estén calientes.

29 Para ayudar a evitar que la tapicería del asiento del vehículo se dañe, utilice una toalla extendida en una sola capa debajo y detrás de la silla de seguridad.

Mirando hacia atrás

5-40 lb (2,3-18 kg) and 19-40 pulg. (48-101,6 cm)



El cinturón del sistema LATCH



Cinturón de regazo/hombro



Cinturón de regazo

⚠ ADVERTENCIA:



Nunca coloque a un niño mirando hacia atrás en un asiento del vehículo con una bolsa de aire frontal activa. Esto puede resultar en lesiones graves o la muerte.

Esta silla de seguridad debe mirar siempre hacia la parte trasera del vehículo cuando el niño tenga menos de dos años de edad.

Mirando hacia atrás



Instalación con el sistema LATCH

Revise el manual del propietario de su vehículo para el uso del cinturón LATCH.

⚠ ADVERTENCIA:

No utilice el sistema de anclaje LATCH junto con el cinturón de regazo o de regazo y hombro.

Revise el cinturón LATCH antes de cada uso. Úsele sólo si el cinturón puede ajustarse correctamente y con seguridad.

Almacene el gancho de sujeción cuando se use mirando hacia atrás.

El no acatar estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte.

31

Consejo para facilitar el uso:

Asegúrese de que el arnés y la hebilla se ajusten correctamente al niño **antes** instalar la silla de seguridad. Consulte las páginas 3-4.

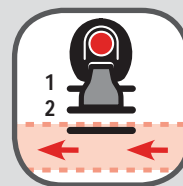


1. Saque el sistema LATCH del sitio de almacenamiento



2. Pase el cinturón LATCH través de la trayectoria del cinturón que mira hacia atrás

El ajustador de LATCH puede estar ubicado en cualquiera de los lados.



3. Meta la mano por debajo del cojín y hale el gancho hasta el lado opuesto

No tuerza el cinturón.

El cinturón **DEBE** estar en frente de la correa de la hebilla.

Se **DEBE** utilizar la 1ra o 2da ranura de la hebilla.

No coloque el cinturón sobre las piernas del niño.



4. Enrutamiento terminado del sistema LATCH



5. Coloque la silla de seguridad que mira hacia atrás en el asiento de atrás

Para los niños que no pueden sentarse sin ayuda, la línea de nivel en el armazón **DEBE** estar paralela con el piso.

Para los niños que puedan sentarse sin ayuda, puede rotar la silla de seguridad para quede más vertical.



6. Enganche el sistema LATCH al ancla del vehículo en el recodo del asiento

continúa en la página siguiente 32

Mirando hacia atrás



7. Apriete el cinturón

Coloque la mano en la silla de seguridad. Empújela firmemente hacia abajo y hacia el asiento trasero del

vehículo al tiempo que tira del extremo libre del cinturón para apretarlo.



Podría ser más fácil apartar el cojín del armazón y apretar el cinturón a través de la abertura de la trayectoria del cinturón como se muestra.



8. Compruebe la tirantez del cinturón

Con su mano más débil, sostenga la silla de seguridad por la

trayectoria de la cinta. Empuje y tire de lado a lado. Si se mueve más de 1 pulgada (2,5 cm), intente volver a instalar la silla de seguridad o intente ubicarla en otro asiento del vehículo.



9. Coloque y amarre el niño en la silla de seguridad

Vuelva a revisar la línea de nivel.



Repita los pasos 5-8 si la línea de nivel no está paralela con el piso.

Puede que tenga que colocar una o

más toallas grandes enrolladas o fideos de espuma para piscinas debajo de la parte delantera de la silla de seguridad para ayudar a que la línea de nivel quede paralela con el piso.

Revítese a menudo para asegurarse de que el relleno se encuentra aún en su lugar y que el cinturón esté apretado.



Para retirar el sistema de anclaje LATCH del ancla del vehículo

Retire al niño de la silla de seguridad.



Elimine la tensión en

el cinturón LATCH empujándolo hacia abajo por el lado de la silla de seguridad con el ajustador del sistema LATCH.

A continuación, presione el botón de ajuste para aflojar el cinturón. Desenganche el sistema LATCH de la barra apretando la palanca de resorte, empujándolo hacia el recodo del asiento y girando el gancho.

A continuación, tire de él hacia afuera para sacarlo del asiento del vehículo.

Guarde el sistema LATCH cuando no esté en uso. Consulte la página 21.



Instalación con el cinturón del vehículo

⚠️ ADVERTENCIA:

No utilice el sistema de anclaje LATCH junto con el cinturón de regazo o de regazo y hombro. Guarde el sistema LATCH cuando se utilicen los cinturones del vehículo.

Revise el cinturón de seguridad del vehículo antes de cada uso. Úsese sólo si el cinturón puede ajustarse correctamente y quede bien fijo.

Almacene el gancho de sujeción cuando se use mirando hacia atrás.

El no acatar estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte.

Consejo para facilitar el uso:

Asegúrese de que el arnés y la hebilla se ajusten correctamente al niño antes instalar la silla de seguridad. Consulte las páginas 3-4.



1. Coloque la silla de seguridad que mira hacia atrás en el asiento de atrás

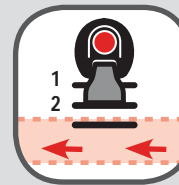
Para los niños que no pueden sentarse sin ayuda, la línea de nivel en el armazón **DEBE** estar paralela con el piso.

Para los niños que puedan sentarse sin ayuda, puede rotar la silla de seguridad para quede más vertical.



2. Pase el cinturón de regazo o de regazo/hombro del vehículo a través de la trayectoria del cinturón que mira hacia atrás

Revise las páginas 23 a 26 y el manual del propietario de su vehículo para determinar qué tipo de cinturones tiene.



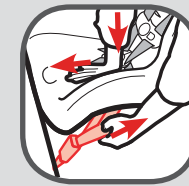
3. Alcance el cinturón del vehículo con la mano por debajo del cojín y tire de él hacia el otro lado del armazón

El cinturón **DEBE** estar en frente de la correa de la hebilla.

Se **DEBE** utilizar la 1ra o 2da ranura

de la hebilla. **No** coloque el cinturón sobre las piernas del niño.

Abroche el cinturón del vehículo.



4. Apriete el cinturón

Coloque la mano en la silla de seguridad.

Empújelo firmemente hacia abajo y hacia el asiento trasero del vehículo al tiempo que tira del cinturón de hombro o el extremo libre del cinturón de regazo para apretarlo.

Mirando hacia atrás



5. Compruebe la tirantez del cinturón

Con su mano más débil, sostenga la silla de seguridad por la trayectoria de la cinta. Empuje y tire de lado a lado.

Si se mueve más de 1 pulgada (2,5 cm), intente volver a instalar la silla de seguridad, intente ubicarla en otro asiento del vehículo o trate de utilizar el cinturón del sistema LATCH.



6. Coloque y amarre el niño en la silla de seguridad

Vuelva a revisar la línea de nivel.

Repita los pasos 2-5 si la línea de nivel no está paralela con el piso.



Puede que tenga que colocar una o más toallas grandes enrolladas o fideos de espuma para piscinas debajo de la parte delantera

de la silla de seguridad para ayudar a que la línea de nivel quede paralela con el piso.

Revísese a menudo para asegurarse de que el relleno se encuentra aún en su lugar y que el cinturón esté apretado.

Instalación mirando hacia adelante

22-40 lbs (10,1-18 kg) and 29-43 pulg. (73,6-110 cm) y al menos 2 años de edad



El cinturón LATCH
Con correa de sujeción



Cinturón de regazo/
hombro Con correa de sujeción



Cinturón de regazo
Con correa de sujeción

⚠ ADVERTENCIA:

En esta silla de seguridad el niño debe tener al menos 2 años de edad antes de sentarlo mirando hacia delante. Sin embargo, nunca deberá colocar a un niño de menos de 1 año de edad o que pese menos de 22 libras (10,1 kg) mirando hacia adelante sea cual fuese la silla de seguridad.

Consejos de seguridad:

Los expertos coinciden en que los niños deben permanecer mirando hacia atrás el mayor tiempo posible. En esta silla de seguridad, el niño puede permanecer mirando hacia atrás hasta pesar 40 libras (18 kg) y medir 40 pulgadas (101,6 cm).

Uso de la correa de sujeción

La correa de anclaje superior (correa de sujeción) sólo se utiliza para la posición mirando hacia el frente.

Le recomendamos encarecidamente que utilice la correa de sujeción en la posición mirando hacia el frente. Si su vehículo no tiene un soporte de anclaje, consulte a su distribuidor o a un mecánico calificado para que le instale uno.

La correa de sujeción puede mejorar en gran medida el desempeño de esta silla de seguridad.



Almacenamiento de la correa de sujeción:

Cuando la correa de sujeción no esté en uso, conecte el gancho de la misma a su punto de almacenamiento en la parte posterior del armazón como se muestra.

Apriétela con cuidado para eliminar la holgura.

Para ajustar la correa de sujeción:



Para apretarla: Una vez que la silla de seguridad quede fijada en su lugar con el sistema LATCH o el cinturón del vehículo, presione la silla hacia abajo y tire suavemente del extremo libre de la correa de sujeción.



Para aflojarla: Levante el ajustador de traba de la correa de sujeción y empújelo hacia el gancho de la misma.



Instalación con el sistema LATCH

Revise el manual del propietario de su vehículo para el uso del cinturón LATCH.

⚠ ADVERTENCIA:

No utilice el sistema de anclaje LATCH junto con el cinturón de regazo o de regazo y hombro.

Revise el cinturón LATCH antes de cada uso. Úsese sólo si el cinturón puede ajustarse correctamente y con seguridad.

El no acatar estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte del niño.

Consejo para facilitar el uso:

Asegúrese de que el arnés y la hebilla se ajusten correctamente al niño antes de instalar la silla de seguridad. Consulte las páginas 3-4.



1. Saque el sistema LATCH del sitio de almacenamiento

O sáquela de la trayectoria del cinturón que mira hacia atrás si LATCH se utilizó mirando hacia atrás.

Instalación mirando hacia adelante



2. Pase el cinturón LATCH través de la trayectoria del cinturón que mira hacia adelante

No tuerza el cinturón.
El ajustador de LATCH puede estar ubicado en cualquiera de los lados.



3. Enrutamiento terminado del sistema LATCH



4. Coloque la silla de seguridad mirando hacia adelante a ras contra el asiento trasero del vehículo



5. Fije, sin apretar, el gancho de la cuerda de sujeción
Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar la ubicación específica.



6. Enganche el sistema LATCH al ancla del vehículo

Fije los ganchos a las anclas en el asiento del vehículo situadas en el recodo del asiento.

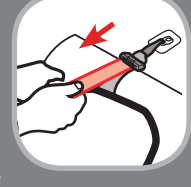


7. Apriete el cinturón

Coloque al niño en la silla de seguridad
Empuje firmemente hacia abajo mientras tira extremo libre del cinturón para apretarlo.



Podría ser más fácil apartar el cojín del armazón y apretar el cinturón a través de la abertura de la trayectoria del cinturón como se muestra.



8. Apriete la correa de sujeción

Con la rodilla todavía en la silla de seguridad, presione firmemente sobre la parte posterior de la silla y apriete la correa de sujeción
continúa en la página siguiente



9. Compruebe la tirantez del cinturón

Con su mano más débil, sostenga la silla de seguridad por la trayectoria de la cinta. Empuje y tire de lado a lado.

Si se mueve más de 1 pulgada (2,5 cm), intente volver a instalar la silla de seguridad o intente ubicarla en otro asiento del vehículo.



Para retirar el sistema de anclaje LATCH del ancla del vehículo.

Retire al niño de la silla de seguridad.

Elimine la tensión en el cinturón LATCH empujándolo hacia abajo por el lado de la silla de seguridad con el ajustador del sistema LATCH. A continuación, presione el botón de ajuste para aflojar el cinturón.



Desenganche el sistema LATCH de la barra apretando la palanca de resorte,

empujándolo hacia el recodo del asiento y girando el gancho. A continuación, tire de él hacia afuera para sacarlo del asiento del vehículo. Guarde el sistema LATCH cuando no esté en uso. Consulte la página 21.



Instalación con el cinturón del vehículo

⚠ ADVERTENCIA:

No utilice el sistema de anclaje LATCH junto con el cinturón de regazo o de regazo y hombro. Guarde el sistema LATCH cuando se utilicen los cinturones del vehículo.

Revise el cinturón de seguridad del vehículo antes de cada uso. Úsese sólo si el cinturón puede ajustarse correctamente y quede bien fijo.

El no acatar estas advertencias puede resultar en lesiones graves o la muerte del niño.

Consejo para facilitar el uso:

Asegúrese de que el arnés y la hebilla se ajusten correctamente al niño antes de instalar la silla de seguridad. Consulte las páginas 3-4.



1. Coloque la silla de seguridad mirando hacia adelante a ras contra el asiento trasero del vehículo

continúa en la página siguiente 44



2. Fije, sin apretar, el gancho de la cuerda de sujeción

Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar la ubicación específica.

determinar la ubicación específica.



3. Pase el cinturón de regazo o de regazo/hombro del vehículo a través de la trayectoria del cinturón que mira

hacia adelante

Revise las páginas 23 a 26 y el manual del propietario de su vehículo para determinar qué tipo de cinturones tiene.

No tuerza el cinturón. Abroche el cinturón del vehículo.

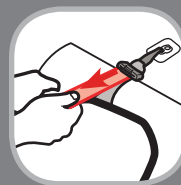


4. Apriete el cinturón

Coloque la mano en la silla de seguridad.

Empújela firmemente hacia abajo

y hacia el asiento trasero del vehículo al tiempo que tira del extremo libre del cinturón para apretarlo.



5. Apriete la correa de sujeción

Con la rodilla todavía en la silla de seguridad, presione firmemente sobre la parte posterior de la silla y apriete la correa de sujeción.



6. Compruebe la tirantez del cinturón

Con su mano más débil, sostenga la silla de seguridad por la trayectoria de la cinta.

Empuje y tire de lado a lado.

Si se mueve más de 1 pulgada (2,5 cm), intente volver a instalar la silla de seguridad o intente ubicarla en otro asiento del vehículo.

Cómo usar un broche de sujeción

Rara vez necesitará usar un broche de sujeción, salvo en algunos vehículos más antiguos.

A partir de 1996 se ha requerido que los vehículos lleven incorporados sistemas de sujeción para sillas de seguridad, y muchos vehículos ya los tenían incluso antes.

Revise las páginas 23 a 26 y el manual del propietario del vehículo para determinar si los cinturones del vehículo requieren un broche de sujeción.

Si usted necesita un broche de sujeción de inmediato, es probable que el mismo esté disponible en un concesionario de automóviles, una tienda de partes automotrices, o donde adquirió esta silla de seguridad.

También puede enviarnos un correo electrónico a consumer@djgusa.com o llamarnos al 1-800-544-1108 para solicitar uno.

Un broche de sujeción no solucionará todos los tipos de problemas con los cinturones de seguridad. Usted **DEBE** tener un cinturón de regazo y hombro para utilizar un broche de sujeción.

Para la instalación mirando hacia atrás, siga las Advertencias y los Pasos 1-4 de las páginas 35 a 36 antes de comenzar a instalar el broche de sujeción.

Para la instalación mirando hacia adelante, siga las Advertencias y los Pasos 1-4 de las páginas 44 a 45 antes de comenzar a instalar el broche de sujeción.

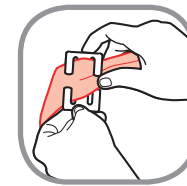


1. Determine la posición del broche de sujeción

Sujete juntos ambos cinturones del vehículo justo detrás de la placa de cierre para marcar la posición del broche de sujeción.

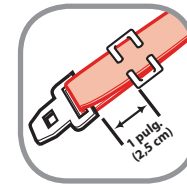
Desabroche el cinturón.

NOTA: Si la placa de cierre termina justo en la abertura de la trayectoria del cinturón de manera que no pueda agarrar el cinturón del vehículo en la placa de cierre, agarre los cinturones del vehículo por el lado opuesto de la silla de seguridad, tan cerca de la placa de cierre como sea posible.



2. Coloque el broche de sujeción

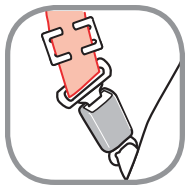
Pase ambas partes del cinturón del vehículo por el broche de sujeción, tan cerca de la placa de cierre como sea posible.



3. Posicione el broche de sujeción

Deberá estar alrededor de 1 pulg. (2,5 cm) de la placa de cierre del cinturón del vehículo.

continúa en la página siguiente 48



4. Vuelva a abrochar el cinturón del vehículo



5. Compruebe la tirantez del cinturón

Con su mano más débil, sostenga la silla de seguridad por la trayectoria de la cinta.

Empuje y tire de lado a lado.

Si se mueve más de 1 pulgada (2,5 cm), intente volver a instalar la silla de seguridad o intente ubicarla en otro asiento del vehículo.



Quando se instale **mirando hacia atrás**, la línea de nivel en el armazón **DEBE** estar paralela con el piso.



Quando se instale **mirando hacia adelante**, asegúrese de apretar la correa de sujeción.

Retire el broche de sujeción cuando el cinturón de seguridad del vehículo no se esté utilizando con una silla de seguridad.

Información sobre Dorel Juvenile Group

Gracias por elegir esta silla de seguridad. La familia DJG está comprometida en crear una silla de seguridad con el máximo confort y comodidad disponibles en la actualidad.

Recuerde, los padres son los primeros maestros y modelos de ejemplo para un niño. Si usted siempre se coloca el cinturón de seguridad, su niño pensará que eso es lo más natural. Haga que sea una regla firme que el vehículo no arrancará hasta tanto todos no se hayan colocado los cinturones de seguridad. Sin excepciones.

Nadie puede predecir si el uso de una silla de seguridad evitará lesiones o la muerte en un accidente en particular. Sin embargo, cuando se combina con una conducción prudente, el uso

correcto de una silla de seguridad puede reducir el riesgo de que un niño sufra lesiones o muera en la mayoría de los accidentes.

Por la seguridad del niño vale la pena dedicarle el tiempo que se tardará en leer y seguir estas instrucciones.

continúa en la página siguiente 50

Después de leerlas, si usted todavía tuviese preguntas o si tuviese algún problema con esta silla de seguridad, por favor póngase en contacto con nuestro Departamento de Relaciones con el Consumidor en:

Página web: www.coscokids.com

Correo electrónico: consumer@djgusa.com

Teléfono: 1-800-544-1108

L-J de 8 a.m. a 6 p.m. hora del Este

VIE de 8 a.m. a 4:30 p.m. hora del Este

Dirección postal:

Dorel Juvenile Group, Inc.

Consumer Relations Department

P.O. Box 2609, Columbus, IN 47202-2609

Fax: 1-800-207-8182

Registro y avisos de seguridad

Por favor complete y remítanos la tarjeta de registro con franqueo pagado que se incluye con la silla de seguridad.

Las sillas de seguridad pueden ser retiradas del mercado por razones de seguridad.

Debe registrar esta silla de seguridad para poder contactarlo en caso de retiro.

Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico si tiene una disponible, y el número de modelo y fecha de fabricación de la silla a:

Dorel Juvenile Group, Inc.
Consumer Relations Department
PO Box 2609
Columbus, IN 47202-2609

o llame al 1-800-544-1108 or register online at www.djgusa.com/registration/carseat/us.

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea directa del Gobierno de los EE.UU. para la Seguridad de los Vehículos al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o vaya a <http://www.NHTSA.gov>.

Your Name		
Your Street Address		
Número de modelo	Código de línea	Fecha de fabricación
Model Number	Model Name	Manufacture Date
BC098-BWM	COSCO SCAMERA NEXT	01/22/2015
L#11 B265035		

Ejemplo de número de modelo, fecha de fabricación, y código de línea.



Si usted no tiene la tarjeta o si cambia de dirección, usted encontrará el número de modelo, la fecha de fabricación, y el código de la línea en la etiqueta situada en el lado del armazón.

Formulario de pedido de piezas de repuesto

Complete el formulario. El número de modelo con código de color y el código de fecha del fabricante DEBERÁN incluirse en el formulario para asegurarse de recibir las piezas de repuesto apropiadas. Los códigos se pueden encontrar en una etiqueta en el lado de la silla infantil.

El pago en dólares debe acompañar a su pedido. escoja las piezas que requiere de la lista en la página siguiente. Remita el formulario con el pago a:

Dorel Juvenile Group, Inc.
Consumer Relations Department
 P.O. Box 2609
 Columbus, IN 47202-2609

Los pedidos por fax a: 1-800-207-8182

Por favor, remita los giros postales a nombre de Dorel Juvenile Group, Inc. Rellene el área en la página siguiente

para pagar con Visa o MasterCard. No aceptamos dinero en efectivo o cheques personales. Toda compra proveniente de fuera de EE.UU. y Canadá deberá realizarse con tarjeta de crédito.

Destinatario: (Letra de molde)

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____

Estado/provincia: _____

Código postal: _____

Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

OBLIGATORIAMENTE necesitamos esta información:

Número de modelo

(8-9 caracteres): _____

Fecha de fabricación

(mm/dd/aaaa): _____

Lista de piezas de repuesto

NOTA: Si el color solicitado no está disponible, el mismo será sustituido por un color similar. Los precios están sujetos a cambios.

Pieza	Costo	Cant.	Costo Total
Conjunto de la hebilla...	\$7,99	_____	\$ _____
Correa del arnés..	\$2,99	_____	\$ _____
Cojín de la silla..	\$24,00	_____	\$ _____
Broche de pecho ..	\$1,50	_____	\$ _____
Juego de cuerda de sujeción	\$6,50	_____	\$ _____
Juego de sistema LATCH..	\$7,99	_____	\$ _____
Instrucciones.....	\$0,00	_____	\$ _____
Broche de sujeción...	\$2,50	_____	\$ _____
Total de la mercancía:			\$ _____
Envío y manipulación:.....			\$ _____

Hasta \$25,00	\$5,95	\$150,01 a \$200,00.....	\$11,95
\$25,01 a \$50,00	\$6,95	\$200,01 y más	\$13,95
\$50,01 a \$75,00	\$8,95	Fuera de EE.UU. continental	
\$75,01 a \$100,00	\$9,95	\$10,00	
\$100,01 a \$150,00	\$10,95		

Impuesto sobre la venta.....
\$ _____

(Residentes de Arizona, California, Georgia, Indiana, Missouri, South Carolina, y Texas agregar el impuesto sobre la venta aplicable)

Gran total..... \$ _____

Sin cargo por los gastos de envío para las instrucciones en cantidades menores de 6. Agregue \$0,50 por cada instrucción por encima de 6, y luego añada los gastos de envío aplicables.

Rellene los datos de la tarjeta de crédito

Visa MasterCard

Exp. de la tarjeta Fecha: _____

Nombre del tarjetahabiente: _____

Número de la tarjeta: _____

Firma: _____

CORTE EN LA LÍNEA DE PUNTOS

Garantía

Dorel Juvenile Group, Inc. (DJG) garantiza este producto al comprador al detalle original de la siguiente manera: Este producto está garantizado contra defectos de materiales o fabricación durante un año a partir de la fecha de compra original. **Se requiere un recibo original para validar la garantía.** DJG proporcionará, a su opción, piezas de repuesto o reemplazará este producto. DJG se reserva el derecho de sustituir si la pieza o modelo ha sido descontinuado.

Para hacer una reclamación bajo esta garantía nos puede enviar un email a consumer@djgusa.com; enviarnos un fax al 1-800-207-8182 las 24 horas del día; escribirnos a DJG, Consumer Relations Department, P.O. Box

2609, Columbus, IN 47202-2609; o llamarnos al 1-800-544-1108 de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. hora del Este de lunes a jueves y de 8:00 am a 4:30 pm los viernes.

Se requiere una prueba de compra y los gastos de envío son responsabilidad del consumidor.

Limitaciones de la garantía: Esta garantía no incluye daños y perjuicios que se deriven de un mal uso o abuso de este producto. **Limitación de daños y perjuicios:** La garantía y los recursos de acuerdo a lo estipulado son exclusivos y en lugar de todos los demás, orales o escritos, expresos o implícitos. En ningún caso DJG o el distribuidor que venda este producto serán responsables ante usted por cualesquier daños

continúa en la página siguiente 58

y perjuicios, incluyendo daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso o la imposibilidad de usar este producto. **Límite de las garantías y otros términos de la garantía y los derechos según las leyes estatales:** Cualesquier garantías implícitas, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad y adecuación para un propósito en particular, se limitarán a la duración y a los términos de la garantía expresa por escrito.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones anteriores podrían no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos

legales específicos y usted pudiera tener otros derechos que varían de estado en estado. Ni DJG ni el distribuidor que venda este producto autorizan a persona alguna a crear en nombre de ellos ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

Resolución de problemas

1. Ubique una Estación de Inspección de Sillas de Seguridad para Niños para recibir entrenamiento práctico sobre el uso de las mismas: Visite la Estación de Inspección de Sillas de Seguridad local o vaya a <http://www.safercar.gov/cpsApp/cps/index.htm> para encontrar la estación más cercana a usted.

2. Si la hebilla o la palanca de liberación del arnés de la silla de seguridad se atascan o usted no lograra apretar las correas lo suficiente alrededor del niño:

NO LUBRICAR. Revise alrededor de la palanca y el retractor para ver si le han caído alimentos, bebidas pegajosas, suciedad, hojas, etc. Limpíese

con agua tibia y/o retire el objeto con pinzas. Si no lograra ajustar el arnés y este permanece apretado con la hebilla debidamente cerrada, no utilice la silla de seguridad.

3. Si no puede insertar las lengüetas de la hebilla en la hebilla, cámbielas de lado y vuelva a intentarlo.

4. Si el arnés se tuerce:

Enderece el arnés cada vez que ponga al niño en la silla de seguridad para ayudar a prevenir que se tuerza.

Enganche la hebilla y ajuste el arnés y esta quedará listo para el próximo uso.